

Servizio traduzioni Corso per traduttori

Avete bisogno di un partner per i vostri lavori di traduzione?

Nell'ambito professionale, eseguite traduzioni e vorreste acquisire maggiore tecnica e sicurezza?



Seguitemi su

www.formalingua.ch

Lingua Sagl
FORMAT
scuola di lingue
traduzioni

CFP centro
di formazione
professionale

organizzazione
cristiano-sociale
ticinese

OCST

Servizio traduzioni

- ▶ Il nostro ufficio di traduzione attivo dal 1999 è in grado di fornire traduzioni in molte combinazioni di lingue in un'ampia gamma di tipologie, che vanno dal manuale tecnico, al catalogo commerciale, al contratto d'affari, all'articolo di marketing, al testo scientifico o letterario, con particolare esperienza nei settori economico-finanziario, assicurativo, bancario, giuridico e delle nuove tecnologie.
- ▶ Traduzioni accurate da e per le principali lingue, anche alfabeti non latini (arabo, russo, giapponese, ebraico, greco), per ogni esigenza e su qualsiasi supporto.
- ▶ Traduzioni di documenti e certificati con possibilità di richiedere la nostra autentica in qualità di agenzia di traduzione riconosciuta dagli uffici comunali e cantonali.

L'utilizzo di sofisticate tecnologie e metodologie di controllo a salvaguardia della qualità ci consentono di garantire un'adeguata accuratezza terminologica.

Corso di comunicazione multilingue

- ▶ Il nostro corso base di comunicazione multilingue è pensato per coloro che effettuano già traduzioni nel proprio ambito professionale, pur non avendo una specifica formazione. Il corso si pone quale valorizzazione della lingua italiana, ma si rivolge anche a persone di madrelingua tedesca o inglese. È richiesta la conoscenza, oltre all'italiano, di almeno una delle lingue proposte.
- ▶ L'obiettivo è integrare/sviluppare le competenze del proprio settore di attività, finalizzandole alla traduzione. Al partecipante vengono forniti gli strumenti teorico/pratici nonché quelli legati alla linguistica, all'informatica, alle tecniche di traduzione e all'aggiornamento professionale, che consentono di reagire adeguatamente all'evoluzione di mercato.
- ▶ Il corso è modulare (60 ore d'aula - 12 ore di aggiornamento informatico con software di assistenza alla traduzione - 12 ore di seminari specialistici - 40 ore di studio autonomo). Si rilascia un attestato di frequenza con specificazione delle competenze acquisite.



Il corso è offerto in collaborazione
con il Centro di formazione professionale OCST



Info: tel. 091 921 26 00, fax 091 921 26 66, via S. Balestra 21, CP 6216 - 6901 Lugano
info@formatlingua.ch - www.formatlingua.ch